

Alignment to Oregon's World Language Standards

Voces® *Notre histoire* Level 1 ~ Unit 1

***Notre histoire* Level 1** is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. Level 1 will take your middle or high school students who have no prior experience in French from Novice-Low through Novice-Mid levels of proficiency and beyond.

This standards-based online program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 1 aligns to Oregon's World Language Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : Ma vie à l'école			
Communication			
Interpersonal Mode (Speaking/Signing/Writing): Learners can exchange basic information and express some basic needs, preferences, or feelings by using rehearsed or memorized words, phrases, simple sentences, and questions on a limited range of familiar topics in everyday contexts.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Longue histoire 4 : Un collègue parisien</i>	Interpersonal Speaking: <i>Une nouvelle fille</i>	Speaking	I can have a short conversation that will help me get to know someone and make a new friend.
<i>Longue histoire 4 : Un collègue parisien</i>	Interpersonal Writing: <i>Écris-moi vite !</i>	Writing	I can write an email introducing myself to an e-pal.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : L'école de garçons</i>	Speaking	I can talk about my school.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Les élèves sénégalais</i>	Speaking	I can talk about where I am from, where I live, and information about school.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a conversation that will help me get to know a new friend.

Interpretive Mode (Listening/Comprehension/Reading): Learners can recognize and identify a few words, signs, phrases, cognates, and simple statements from highly predictable spoken, written, or signed texts on a limited range of very familiar topics in everyday contexts.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Pauvre Lucie !</i>	Interpretive Reading: <i>La rentrée universitaire</i>	Reading	I can read a web page about school supplies.
<i>Petite histoire 1 : Bonjour ! Salaamaalekum !</i>	<i>Activité 1 : Mets dans l'ordre</i>	Reading	I can read a story about greetings.
<i>Longue histoire 1 : Alima et la nouvelle fille</i>	<i>Activité 1 : Réponse courte</i>	Reading	I can read a story about a new student.
<i>Petite histoire 4 : Le professeur furieux</i>	<i>Activité 1 : De faux à vrai</i>	Reading	I can read a story about a teacher in Haiti.
<i>Longue histoire 2 : Une surprise pour Paul</i>	<i>Activité 1 : Choix multiple</i>	Reading	I can read a story about homework.
<i>Longue histoire 3 : Un premier jour bizarre</i>	<i>Activité 1 : Choix multiple</i>	Reading	I can read a story about the first day of school.
<i>Longue histoire 4 : Un collègue parisien</i>	<i>Activité 1 : Qui est-ce ?</i>	Reading	I can read a story about schools in Paris.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le collège en France</i>	Reading	I can read an article about school in France.
<i>Petite histoire 2 : Pauvre Lucie !</i>	<i>Activité 1 : Décris la photo</i>	Reading	I can understand a story about school supplies.
<i>Petite histoire 3 : Un élève américain à Paris</i>	<i>Activité 1 : Lequel est faux ?</i>	Reading	I can understand a story about a student in Paris.
<i>Petite histoire 4 : Le professeur furieux</i>	Interpretive Listening: <i>Quelle est ta matière préférée ?</i>	Listening	I can understand the main idea and some words and phrases in an animated cartoon about school.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Caroline</i>	Listening	I can understand some of what a person says about where they live.

<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Cala Lionel</i>	Listening	I can understand some of what a person says about where they go to school.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can read, identify, and understand many words in a French student's class schedule.
Presentational Mode (Speaking/Signing/Writing): Learners can speak, sign, or write to provide information about self in everyday contexts relevant to their lives using rehearsed or memorized words and basic phrases.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Longue histoire 2 : Une surprise pour Paul</i>	Presentational Speaking: <i>Où sont mes devoirs ?</i>	Speaking	I can tell a story about misplacing my homework.
<i>Petite histoire 2 : Pauvre Lucie !</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Speaking	I can tell a story about school supplies.
<i>Petite histoire 4 : Le professeur furieux</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Speaking	I can tell a story about a teacher in Haiti.
<i>Longue histoire 2 : Une surprise pour Paul</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Speaking	I can tell a story about homework.
<i>Longue histoire 4 : Un collègue parisien</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Speaking	I can tell a story about schools in Paris.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	Speaking	I can give information about myself, like my name, where I live, and where I go to school.
<i>Longue histoire 4 : Un collègue parisien</i>	Presentational Writing: <i>Emploi du temps</i>	Writing	I can list typical classes and times on a school schedule.
<i>Petite histoire 1 : Bonjour ! Salaamaalekum !</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Writing	I can write a story about greetings.
<i>Longue histoire 1 : Alima et la nouvelle fille</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Writing	I can write a story about a new student.

<i>Petite histoire 3 : Un élève américain à Paris</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Writing	I can write a story about an American student in Paris.
<i>Longue histoire 3 : Un premier jour bizarre</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Writing	I can write a story about the first day of school.
End-of-Unit Review and Assessment	<i>Mon histoire originale !</i>	Writing	I can write an original story.
End-of-Unit Review and Assessment	<i>Raconte-nous une histoire originale</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentation Writing	Writing	I can write a note describing my first day of school.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

